



TOGETHER
for a sustainable future

OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50th anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



TOGETHER
for a sustainable future

DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as “developed”, “industrialized” and “developing” are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

CONTACT

Please contact publications@unido.org for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at www.unido.org

Distr.
LIMITED

18675-A

PPD.179 (SPEC.)
2 November 1990
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

اجتماع المتابعة دون الاقليمي الثاني المعنى
بتميز التعاون الصناعي فيما بين البلدان
الافريقية في اطار عقد التنمية الصناعية
لافريقيا وفيما يخص شمال افريقيا : مقترحات
لاعداد البرنامج دون الاقليمي الخاص بمقد
التنمية الصناعية الثاني لافريقيا
تونس ، الجمهورية التونسية ،
٦ - ٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٩٠*

تقرير*

PPD.179
Report. (Meeting on the Promotion of
Intra-African Industrial Co-operation
within the Framework of the IDDA).

* نظمت اليونيدو هذا الاجتماع بالتعاون مع حكومة تونس .
** لا تنطوي التسميات المستخدمة في هذه الوثيقة ، ولا طريقة عرض المادة
التي تتضمنها ، على الاعراب عن أي رأي كان من جانب أمانة منظمة الأمم المتحدة
للتنمية الصناعية بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو
للسلطات القائمة فيها أو بشأن تعيين حدودها أو تخومها . وقد صدرت هذه الوثيقة
دون تنقيح .

المحتويات

<u>المفحة</u>	<u>الفقران</u>	
٣	٢ - ١	..... أولًا - مقدمة
٣	٣	..... ثانيًا - المشتركون
٣	٩ - ٤	..... ثالثًا - افتتاح الاجتماع
٥	٢٤ - ١٠	..... رابعًا - انتخاب أعضاء المكتب
٧	٣٧ - ٢٥	..... خامسًا - الاستنتاجات والتوصيات
١٤	٣٨	..... سادسًا - أية مسائل أخرى
١٤	٣٩	..... سابعًا - اعتماد التقرير
١٤	٤٠	..... ثامنًا - اختتام الاجتماع
١٥	.....	المرفق الأول
٢٤	.....	المرفق الثاني
٢٥	.....	المرفق الثالث

أولاً - مقدمة

١ - عقد في تونس العاصمة ، يومي ٦ و ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ ، اجتماع الصناعية دون الاقليمي الثاني المعنى بتعزيز التعاون الصناعي فيما بين البلدان الواقعة في منطقة شمال افريقيا الفرعية - وبدروس المقترحات المعتملة باعداد البرنامج دون الاقليمي الخاص بمقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا . وقد نظمت هذا الاجتماع منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) بالتعاون مع الحكومة التونسية .

٢ - وكان الغرض من هذا الاجتماع هو اتاحة الفرصة لخبراء من منطقة شمال افريقيا الفرعية للاتقاء ، واستعراض ما احرز من تقدم في تنفيذ البرنامج المتكامل المنفتح للترويج الصناعي ، الذي اعد خلال الاجتماع دون الاقليمي السابق المنعقد بمدينة طنجة (المغرب) في عام ١٩٨٨ . وذلك استنادا الى الاحتياجات والاولويات الراهنة للمنطقة الفرعية . وتقديم مقترحات تعمل باعداد برنامج عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا ، المخصص لشمال افريقيا .

ثانيا - المؤتمر

٢ - اشترك في الاجتماع خبراء من البلدان التالية : تونس والجزائر والجماهيرية العربية الليبية والسودان ومصر والمغرب وموريتانيا . كما اشترك فيه ممثلون عن المنظمات التالية : الامانة العامة لاتحاد المغرب العربي ، مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ، برنامج الامم المتحدة الانمائي ، الاتحاد العربي للعديد والمطبخ ، البنك الاسلامي للتنمية . منظمة الوحدة الافريقية . (ترد قائمة المشتركين ضمن المرفق الاول) .

ثالثا - افتتاح الاجتماع

٤ - افتتح الاجتماع السيد محمد الشاوش ، المدير العام للصناعة ، بعفته مثلا لوزير الاقتصاد والمالية فابدى ، نيابة عن الحكومة التونسية ، ترحيبه الحار بالمشاركين ، وامتنانه العميق لليونيدو على الجهود التي بذلتها في التحضير لهذا الاجتماع . وذكر بان هذا الاجتماع قد سبقه برنامج للمقعد الاول تمحور حول مجموعة اهداف طموحة لم يتيسر تحقيقها كلها بسبب مجموعة عوامل سلبية كان من أبرزها التحولات الجوهريه في الأوضاع الاقتصادية العالمية ، التي اتسمت باضطراب ما زاد في تفاقم الازمة التي ألتفت بالقارة في بداية التساينات وأحدث تأثيرا كبيرا في كل القطاعات الاقتصادية . وذكر أيضا ، من بين الاسباب التي ساهمت في تدهور القطاعات الصناعي ، تفخيم المدبونية ، وانكاس الصفقات المالية ، واتسداد السياسات المعاشية في وجه صادرات البلدان النامية ، وقلة استغلال المواد الأولية المتاحة ،

رغم وثورتها . والاعتماد المفرط . في مقابل ذلك . على المدخلات الواردة من خارج المنطقة . مما أدى الى زيادة الطلب على ما يستلزم من عملات أجنبية . بينما هذه العملات غير متوفرة بالقدر المطلوب .

٥ - ودعا المدير العام للمناعة الى البحث في صيغة عمل تركز أساسا على الاهداف المرسومة لعقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا الا وهي :

- استخدام التعميم كوسيلة لتحقيق الاكتفاء . الذاتي :
- تحقيق الاعتماد على الخارج :
- تعزيز مركات النمو الداخلية :
- زيادة استخدام الموارد الداخلية المتاحة :
- انشاء صناعات أساسية واستراتيجية :
- تنمية القدرات الوطنية البيرية والمادية :
- تشجيع التعاون الاقليمي ودون الاقليمي .

٦ - ثم تكلم . نيابة عن المدير العام لليونيڤو . السيد لويڤ الكسندرين . نائب المدير العام . ادارة العلاقات الخارجية والاعلام والخدماة اللغوية واللوثائقية . فأعرب عن خالص شكره لحكومة تونس وشميتها اللذين قبلا استضافة الاجتماع وأحاطاه بالحناءة . وقدم السيد الكسندرين الجدول الزمني الذي أعد خلال الدورة التاسعة لمؤتمر وزراء الصناعة الاثريقيين بشأن وضع برنامج خاص بعقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا . فذكر بالأجل المحددة لاعداد هذا البرنامج الذي يعني تحضيره خلال الربع الثالث من عام ١٩٩٠ لكي يشرق على فريق خبراء دولي حكومي يمين لهذا الفرض ويضم ثلاثة معلمين عن كل منطقة فرعية . وأضاف أن تقرير الخبراء . هذا هو الذي سيرسوم . فيما بعد . على مساعدة الدورة العاشرة لمؤتمر وزراء الصناعة الاثريقيين . التي ستعقد بداكار (السنغال) في غضون الاثهر الثلاثة الاولى من عام ١٩٩١ . ونوه بأن احدى السمات الانسانية لعقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا تتمثل في تأكيد المسؤولية الشاملة التي تجعلها البلدان الاثريقية عن تحضيره وتنفيذه .

٧ - وزاد نائب المدير العام على ذلك قوله انه . على عكس تجربة العقد الاول . ووفقا للاستنتاجات والتوصيات التي يتضمنها التقرير الخاص بتقييم هذا العقد . يتعين ألا يكون برنامج العقد الجديد شاملا ومفرطا في التعميم . بل ينبغي . ليكون عمليا . ألا يخرج عن اطار واقع التعميم ومشاكله في البلدان الاثريقية سواء . على المستوى الوطني أو على المستوى دون الاقليمي . وأوضح أن أماتش اليونيڤو واللجنة الاقتصادية لافريقيا قد كلفتنا بمساعدة البلدان والمنظمات دون الاقليمية في اعداد برامجها الخاصة بالعقد الثاني .

٨ - تم اوضح السيد الكنديين أن الفرق من هذا الاجتماع هو صياغة مقترحات ، واداء توجيهات بشأن الاولويات ، وابداء افكار ، تساعد على توفير اطار وقاعدة لاعاد البرنامج دون الاقليمي لمعد التنمية الصناعية الثاني لبلدان شمال افريقيا .

٩ - وقال في الختام ان الاجتماع المسمى بتعزيز التعاون الصناعي بين بلدان اتحاد المغرب العربي والاجتماع المسمى بالترويج الصناعي في منطقة شمال افريقيا الفرعية يتكاملن ويندرجان في الالار نفسه الذي ينظم فيه عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا . وانه لا يجوز للبلدان غير الاعضاء في اتحاد المغرب العربي ، مثل مصر والسودان ، ان تتعامل ما انتهى اليه الاجتماع الاول من استنتاجات ومقترحات ، باعتبار ان هذه البلدان تشترك مع بلدان اتحاد المغرب العربي في أنها جزء من منطقة شمال افريقيا الفرعية .

رابعا - انتخاب أعضاء المكتب

١٠ - انتخب السيد الشاوش (تونس) رئيسا ، والسيد الامين (مصر) نائبا للرئيس ، والسيد تازق (الجزائر) مقرا .

اقرار جدول الاعمال وتنظيم الاعمال

١١ - اقر جدول الاعمال بالاجماع (انظر المرفق الثاني) .

١٢ - والقى مسؤول وحدة التنسيق لمعد التنمية الصناعية لافريقيا ، التابعة لليونيدو ، بيانا افتتاحيا حدد فيه الالار الذي يقعد فيه الاجتماع ، ووضح النتائج التي يحسن أن تنتهي اليها أعماله ، ونوه بأهمية المقرر ٢ (د - ٩) الصادر عن مؤتمر وزراء الصناعة الافريقيين في دورته التاسعة ، المعقودة في مرابي (زيمبابوي) في الالترة الممتدة من ٢٩ الى ٢١ أيار/مايو ١٩٨٩ ، بشأن عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا وبشأن وضع برنامج للمعد الجديد . كما حدد على أهمية القرار ٣٣٧/٤٤ الذي اتخذته الجمعية العامة للأمم المتحدة خلال دورتها الرابعة والاربعين وأعلنت فيه الفترة ١٩٩١ - ٢٠٠٠ المقعد الثاني للتنمية الصناعية لافريقيا . ويوم ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر يوم التمنيع في افريقيا .

١٣ - وأكد كذلك أنه ، في ضوء التجربة والمشاكل التي اعترضت تنفيذ البرنامج الخاص بمعد التنمية الصناعية الاول لافريقيا ، جرى اعتماد أسلوب منهجي جديد لوضع وتنفيذ برنامج المقعد الثاني .

١٤ - وأضاف أنه قد اقترحت ، بناء على ذلك ، أهداف واصمة وأساليب ملموسة ، واليات جديدة للمتابعة الجماعية والراقية الفصائليين لتطبيق البرنامج ، وذلك ضمن الوثيقة

المنونة " اطار ومبادئ توجيهية للسمل على المصمدين الوطنى ودون الاقليمى فى سبيل وضع برنامج عقد التنمية الصناعى الثانى لافريقيا (١٩٩١ - ٢٠٠٠) " . التى اعدتها امانات اليونيدو ، واللجنة الاقتصادية لافريقيا ومنظمة الوحدة الافريقية . ثم احاط الاجتماع علما بالاولويات وبالاسلوب المنهجى وباساليب التطبيق المبينة فى هذه الوثيقة .

١٥ - وقام منسق برنامج عقد التنمية الصناعى لافريقيا باستعراض الانتباه الى أنه يجب على كل بلد افريقى أن يعد برنامجا الوطنى الخاص بمعد التنمية الصناعى الثانى لافريقيا ؛ كما أن على كل منطقة فرعية أن تعد . هي أيضا . برنامجها دون الاقليمى . واستطرد يقول إن هذه البرامج الوطنى ودون الاقليمية ستشكل الاساس الذى سيقوم عليه البرنامج السام لمعد التنمية الصناعى الثانى لافريقيا . واعقب ذلك بقوله إن البرنامج لا ينبغي أن يستند الى سلطة من المشاريع المنزولة . بل الى نهج برنامجى متكامل .

١٦ - وواصل كلامه قائلا إنه قد انشئ . علاوة على ذلك . فريق عمل مكون من خبراء حكوميين للنظر فى العينة الاولى لبرنامج عقد التنمية الصناعى الثانى لافريقيا .

١٧ - وفى هذا السياق . أوضح منسق عقد التنمية الصناعى لافريقيا أن جميع المناطق الفرعية قد فرقت من تعيين البلدان الممثلة لها داخل الفريق المنار اليه . باستثناء منطقة شمال افريقيا ؛ وخلص من ذلك الى أن من بالغ الاهمية أن يتمكن الاجتماع على هذه المسألة ويعلن . من بين البلدان السيمة المشتركة . ثلاثة تشمل المنطقة الفرعية داخل الفريق .

تقسيم المتعاون الصناعى دون الاقليمى واستبانة الاولويات دون الاقليمية

١٨ - اتاح ممثل اليونيدو . عند تقديمه هذا البند من جدول الاعمال على النحو الذى عولج به فى الوثيقة الاناسية ((SPERC.174 PPD)) . الى أن امانة اليونيدو اجرت هذا التقييم بالاعتماد على معلومات استقيت اثناء مهمة قام بها موظفان من مقر اليونيدو وشملت كافة الدول الاعضا . وبمن المنظمات الدولية الحكومية المعنية الموجودة فى المنطقة الفرعية .

١٩ - وتضمن الوثيقة الاناسية المنار اليها اعلاه تحليلا للبرنامج المتكامل المنتق السابق للترويج الصناعى لمنطقة شمال افريقيا الفرعية . موافقا للمساير والاولويات المبينة فى الوثيقة " اطار ومبادئ توجيهية للسمل على المصمدين الوطنى ودون الاقليمى فى سبيل إعداد برنامج عقد التنمية الصناعى الثانى لافريقيا . (١٩٩٠ - ٢٠٠٠) " . وهى تتضمن أيضا دراسة تحليلية لالطار الثانوى والسياسة السامة المتعملة بالمتعاون الصناعى . والسياسات التجارية المعنية فى المنطقة الفرعية . وقد وضعت قائمة

بالمشاريع استند فيها الى مشاريع المتاعان الاساسية ، والمشاريع المساندة التي استبيحت خلال الاجتماع دون الاقليمي الاول . الذي عقد في عام ١٩٨٤ في تونس الساممة . وتعمت خلال اجتماع المتابعة الذي عقد في عام ١٩٨٨ في طليجة . وبالنظر الى أن العمل في هذه المشاريع كان في أطوار مختلفة ، جرى تصنيفها في الفئات الاربعة التالية : (الف) مشاريع قيد التشغيل ؛ و (ب) مشاريع في طور التنفيذ ؛ و (جيم) مشاريع في طور الفكرة ؛ و (دال) مشاريع ملغاة .

٢٠ - وفي هذا الاطار ، ووفقا للامدان ، والطرائق المحددة لمقعد التنمية المتاعية الثاني لافريقيا ، اقترح تقديم مونة فنية لمعالج مشاريع الفئة الثالثة التي على شكل إعادة تقييم وإعادة هيكلة . ولمعالج مشاريع الفئة الثانية جيم على شكل دراسات سوقية/دراسات جدوى وأنظمة دعم أخرى . أما مشاريع الفئة با ، فهي لا تزال ، اجالا ، في طور التفاوض بين الاطراف المتعازكة والمنظمات الموجودة في البلدان المعنية . وهو أمر قد يتطلب دعم ترويج الاستثمار . وفيما يتعلق باعداد البرنامج الخاص بمقعد التنمية المتاعية الثاني لافريقيا ، يلزم تجديد المعايير الاساسية والمجالات ذات الاولوية ، كما ينبغي لبلدان المنطقة الفرعية أن تعد قائمة بالاولويات وتعدد المشاريع أو مجموعات المشاريع التي يتعين تركيز جهودها عليها ، والاستماتة ، بشأنها ، بالمنظمات الاقليمية والدولية .

٢١ - ودار في الاجتماع نقاش مستفيض حول طرائق صياغة البرنامج دون الاقليمي الخاص بمقعد التنمية المتاعية الثاني لافريقيا . وتتهيلا لاعداد هذا البرنامج ، وافق الاجتماع على أن توكل هذه الصياغة الى الخبراء ، الذين يمثلون بلدان شمال افريقيا في فريق العمل المكون من خبراء حكوميين والعمس بمقعد التنمية المتاعية الثاني لافريقيا .

٢٢ - وقدم منسق مقعد التنمية المتاعية لافريقيا ، بالنيابة عن امانة اليونسكو ، اقتراحا من خمس نقاط يتصل باعداد البرنامج دون الاقليمي ، ودعا الاجتماع الى اخذ في الاعتبار . وقد وزع الاقتراح على المشتركين . وهو وارد في المرفق الثالث .

٢٣ - وبعد إنشام النظر في كل من المسائل الخمس التي ينبغي مراعاتها في اعداد البرنامج دون الاقليمي لمقعد التنمية المتاعية الثاني لافريقيا ، أعلن كل المجتمعين ، دون استثناء ، قبولهم للمقترح المذكور واعتمادهم اياه .

٢٤ - وفيما يلي موجز للاستنتاجات والتوصيات التي انتهى اليها الاجتماع .

خامسا - الاستنتاجات والتوصيات

٢٥ - النقطة ٣ من جدول الاعمال : "تقييم التصاون المناقص دون الاقلص واستخانة الاولويات"

- درس المشركون واقروا الخطوط الرئيسية والمعلومات الواردة من التقرير الذي اعدته اليونيدو وبيان "البرنامج المتكامل المتبع للترويج الصناعي لمنطقة شمال افريقيا الفرعية" (PPD.174) .
- كما اكادوا على ضرورة الافادة من البرامج والانظمة المطبق بها بدعم من اليونيدو و/أو برنامج الامم المتحدة الانساني ، على المميدين الوطني ودون الاقليمي ، والتي يمكن تميزها وتوسيع نطاقها لتهم اسهاما فعالا في تنمية التصون والتكامل المتاعيين في منطقة شمال افريقيا الفرعية [SPBG.174 (PPD.174)] ، تترين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ ، اليونيدو ، فيينا .
- وعلى سبل المعال ، اقترح ان تتولى اليونيدو ، بالتعاون مع المؤسسات دون الاقليمية والوطنية المعنية ، النظر في البرامج ومجالن النشاط التالية :

- العناية والانتاج المدعم بالحاسوب في مجال صناعة الحديد والصلب ، بالاعتماد على التجارب المحققة في مهر والجزائر .
- التدريب في مجال ضبط النوعية ، ومصارف البيانات والبرامجيات المتخصصة ، واستثمار الخبرة الموجودة لصالح بلدان اخرى ، وترويج مشاريع صناعية محددة (صنع قطع الغيار وانشا، وحدة للصلب على الالواح في موريتانيا) .
- تحقيق الرباط والاعتماد الاقليمين ليوصلات التصاقد من الداخل الوطني المعنية بالتصاون مع اليونيدو ، باعتبارها اذوات لتعين معرفة القدرات التكنولوجية المتوفرة ، وللربط بين المروق والطلبات الواردة من مؤسسات عن مختلف البلدان المعنية ، باعتبار ذلك معدرا لاقتراحات تقدم في اطارها أفكار عن مشاريع من شأنها أن تدعم التكامل على المستوى الوطني ودون الاقليمي وتتمس الابتكار التكنولوجي .
- خطة العمل ذات الاجل القصير والمتوسط والطويل ، التي اعتمدت في الاجتماع الاول للمتدخلين المناربيين في قطاع السيارات ومكوناتها ، المنعقد بمدينة الجزائر في آذار/مارس ١٩٩٠ ، وقد عقد ، في هذا الشأن ، اجتماعا متابعة ، الاول بالدار البيضاء ، في تموز/يوليه ١٩٨٩ ، والثاني بتونس الخاصة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، وانفيا ، خصوصا ، الى انشا، جمعية منارية للمتدخلين في قطاع السيارات ، ويمكن تطبيق خطة العمل هذه ، بمفها أو كلها ، على مستوى المنطقة الفرعية ، ومن ناحية اخرى ، اوصى المشركون بدعم هذا النوع من

النهج القطاعية، واللحاق، ان بين متخطي المنطقة :الفرعية عندما تكون متصلة بقطاعات وفروع تكنولوجية اخرى .

٢١ - المنطقة ٤ من جدول الاعمال : "اعداد البرناج دون الاقليمي لمقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا وطرائق صاغته وتنفيذه"

٢٧ - كان من المفروض أن يقدم الاجتماع . اتنا، النظر في هذا البند من جدول الاعمال . مقترحات ترسم التوجهات المتعلقة باللاجح الرئيسية اللازم توفرها في برناج دون الاقليمي لمقد التنمية الصناعية الثاني الناه بشمال افريقيا .

٢٨ - وبعد مناقشة مستفيضة أجريت استنادا الى الوثيقة الممنونة "اطار ومبادئ توجيهية للعمل على العمدين الوطني ودون الاقليمي في سبل اعداد برناج عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا (١٩١١ - ٢٠٠٠) . (PPD.161) . نيسان/أبريل ١٩٩٠ ، اليونيدو ، فيينا) ، اجتمعت كلمة المشتركين في الاجتماع على التومية بقبول المقترحات التالية :

١ - اهداف المقعد الثاني

٢٩ - جدد الاجتماع تأكيد المبادئ الأساسية للمقد الاول . وفقا للتومييات الواردة ضمن خطة عمل لاغوس . والرامية الى تحقيق الاكفا، الذاتي، والاعتداج الجماعي على الذات .

٣٠ - وتتمثل الاهداف الرئيسية لمقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا فيما يلي :

- استخدام التعميع كوسيلة لتحقيق الاعتماد على الذات، والاستكفاء، الذاتي :
- تحقيق ما درجة عليه القارة من اعتماد على قوى وعوامل من خارجها :
- تمييز محركات النمو الداخلية :
- حفز وزيادة استخدام مدخلان عوامل الانتاج المحلية :
- تمييز انشاء مصاعات أساسية واستراتيجية في افريقيا :
- تنمية القدرات الوطنية ، البيرية منها ، والمؤسسية والمرتبطة بالهاكل الأساسية ، التي لا بد منها في الميادين التالية : تصميم المشاريع وتنفيذها ، واكتساب مهارات التفاوض ، وتسيئة الموارد المالية ، وخدمات الدعم ، وتنظيم المشاريع وادارة الاعمال :
- تمييز التعاون الاقليمي ودون الاقليمي كوسيلة عملية لتوسيع الامواق واتامة مشاريع متعددة الجنسيات تتطلع بدور محرك ، وتدعيم تراطب الهياكل الاساسية السادية والبيرية .

٢ - أولويات التصاريح الصناعية في الأقليم

٢١- وبعد اجراء تقييم تقني للبرنامج للبرنامج المتكامل المنقح للترويج الصناعي للمنطق شمال افريقيا الغربية . في الوثيقة (SPBC) PPD.174 . الموزعة في ٦ ايلول/سبتمبر ١٩٦٠ . وفي ضوء الاهداف المبينة في: نقطة ١ اعلاه . اوصى الاجتماع باقرار الاولويات التالية :

٢ - ١ الصناعات الاساسية والانتاجية

- الصناعات الميتالورجية (صناعة الحديد والصلب الاساسية)
- الصناعات الهندسية (الانثانات الهندسية، والمدنية)
- الصناعات الالكترونية
- صناعة الاعلاليات (اجهزة الحاسوب وبرامجه والحاسوبات)
- الصناعة الكيماوية (وخامة الصناعة الميبلية)
- صناعة تجهيز الاغذية، والصناعات المعاملة بها .

٢ - ٢ الصناعات المتطورة

- الصناعات المتعلقة بالطاقات الجديدة
- التكنولوجيا الاحيائية، والهندسة الوراثية .

٢ - ٢ مخالف الدعم

- تنمية الموارد البشرية من اجل التصنيع
- تنمية مراكز الدراسات المتقدمة بغية تحسين الانتاجية الصناعية
- تنمية القدرات في مجالات الدراسات والاستشارات، والهندسة الصناعية (ولا سيما في مجال تصميم وصنع مواد التجهيز)
- اقامة شبكة دون الاقليمية لمعارف السياسات الصناعية، والتكنولوجية .

٢ - ٤ الصناعة الصناعية

- تنمية القدرات المتوفرة وتميزها .

٢ - ٥ تنمية الموارد الحالية (ترويج الاستثمارات . والملفات المتجمعة . والحلقات الدراسية الفنية) .

٢ - ١ الحدود ونطاق النوعية

انظر قوائم المشاريع المنقحة . الوثيقة (SPEC.) PPD.174 الموزجة في ١
أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ .

قائمة اماقية

٢٢ - تُدعى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) وبرنامج الأمم المتحدة
الإنمائي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا الى الشروع في انشاء مركز افريقي متخصص في أحد
الميادين التالية :

- (١) المنتجات البديلة
- (ب) الطاقات المتجددة
- (ج) التكنولوجيا الاحيائية ، والهندسة الوراثية
- (د) البرامبيات .

٢٣ - وأعلن وفد الجماهيرية العربية الليبية استعداد بلده لتأمين المعرف الذي
سيستفيد هذا المركز . اضافة الى جميع التسهيلات الادارية اللازم تقديمها داخل
أراضيها . واقترح أن تجري اليونيدو وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي واللجنة
الاقتصادية لأفريقيا دراسة لتنمية القدرات في مجال الصاعات المتطورة وصاعات
المستقبل . وقيل ان هذه الدراسة يجب أن تقيم المراكز الموجودة وتضع توصيات تتعلق
بتعزيز هذه المراكز أو بإنشاء مركز جديد . وضمن ذلك اختيار مقر هذا المركز .

٢ - المعايير الواجب تطبيقها في اختيار المشاريع

الصناعة ودون الإقليمية الحافزة

٢٤ - تحقيق الأولويات المحددة في النقطة ٢ . اعتمد الاجتماع ، بالنسبة لاختيار
المشاريع الصناعية الأساسية ، المتعددة الجنسيات ودون الإقليمية ، مجموعتين من
المعايير هما :

- المعايير الأساسية

اتفاق المشروع بانه :

(١) يوفر المستلزمات للقطاعات ذات الأولويات المحددة في برنامج عقد التنمية
الصناعية لتأني لأفريقيا ونظرة عمل لاغوس ووثيقة لاغوس الخماسية ، أي قطاعات الافريقية
، النقل والاتصالات ، والطاقة ؛

(ب) يمكن عمله بفعالية بأنشطة ومياكل أساسية صناعية واقتصادية أخرى في المنطقة الفرعية :

(ج) يستخدم ويستثمر الموارد الطبيعية الاقليمية (المواد الخام والطاقة) الى اقصى مدى ممكن . وذلك فيما يعود بالفائدة على المنطقة الفرعية أولا . وعلى سائر البلدان الاقليمية ثانيا . والبلدان غير الاقليمية ثالثا :

(د) يتبع سلما وسبلة لازمة للمصانع الموجودة أو المخطط انشاؤها . أو متجانة ميكانيكية تشمل خصوصا ما يتعلق بالصناعات النزازية . وبمواد البصا . والمنسوجات . والطاقة . والنقل . والتصدير :

(هـ) يلبي بصورة رئيسية . وعلى نحو مباشر أو غير مباشر . الحاجات الانسانية للشمون في بلدان المنطقة الفرعية . وادا لزم الامر . في البلدان الاقليمية الاخرى :

(و) يشمل '١' وفورات الانتاج الكبير : و '٢' تكنولوجيا متقدمة أو مطوّرة ؛ و '٣' الاستثمارات الكبيرة ؛ و '٤' سوق أو أسواق يتفرد على بلدان المنطقة الفرعية النفاذ اليها كلا بفرده :

(ز) يشجع التساون . ولا سيما بين البلدان الاريقية . فيما يشمل باتفاقيات التوريد والشراء الطويلة الاجل . والمتعلقة بالمواد الخام ؛ والمواد الوسيطة . والجاهزة ؛ والتساقذ من الباطن ؛ وعمليات التبادل ؛ والمساهمة في رؤوس أموال الشركات . الخ ؛

(ح) يساعد على التقليل من اعتماد المنطقة الشديد على عوامل الانتاج الواردة من الخارج .

المعايير الاضافية

انصاف المشروع بانه :

- (١) يوفر . أو يمكن أن يوفر . مزايا نسبية تشمل بمشاريع مماثلة في مجموعات أخرى من البلدان (الاريقية أو غير الاريقية) . وبخاصة فيما يتعلق بالمواد الخام . والطاقة . والهيكل الانسانية اللازمة ؛
- (ب) يستكمل مشروعاً ذا صلة (أو مشاريع ذات صلة) أو وحدة (أو وحدات) انتاجية موجودة في المنطقة الفرعية ؛

(ج) يتيح كسب المصناعات الأجنبية لانه يوجد القدرة على التصدير ويكون مصحوبا باستثمار المواد الأولية :

- (د) يتيح تجديد وترشيد وحدة (أو وحدات) انتاجية موجودة :
- (هـ) يتسحق ، كلما أمكن عليا ، عن المواد الامطناعية بالمواد الطبيعية .
وبخاصة المتعددة منها .

٤ - الاصاليس الـنـجـيـة

٢٥ - توجيا لتأمين اقص التماسك والتمالية في اعداد وتنفيذ البرنامج دون الاقليمي ، اوصى الاجتماع بتطبيق الاتاليين المنهجية التالية التي استحدثتها اليونيدو :

- اتباع نهج "جزئي/اكلي" متكامل في استصلاح المصناعات الموجودة
- اتباع نهج تجريبي :
- ترويج الاستثمارات الصناعية
- الادارة الاستراتيجية للتنمية الصناعية
- الاموال اللازمة لبدء التشغيل (المصاديق ذات الاغراض الخاصة) .

انظر تفاصيل النهوج في المرفقات الاول الى الخامس من الوثيقة PPD.161 اليونيدو .
فيينا ، "اطار ومبادئ توجيهية للعمل على المصناعات الوطنية ودون الاقليمي في سبيل اعداد برنامج عقد التنمية الصناعية الثنائي لافريقيا (١٩٩١) - ٢٠٠٠" .

هـ - طرائق معالجة البرنامج

٣١ - طبقا للجدول الزمني الذي وضعه مؤتمر وزراء الصناعة الافريقيين في دورته التاسعة ، بقراره ٢ (د - ٩) وبمقرره ٢ (د - ٩) المتعلق ببرامج ترويج التساوت الصناعي دون الاقليمي ، دعا الاجتماع كافة الدول الاعضاء والمصناعات دون الاقليمية المعنية (مركز البرمجة والمصناعات المتعددة الجنسيات (مليوك) واتحاد المغرب العربي ومركز الدراسات الصناعية للمغرب العربي) الى التساوت الوثيق مع اممات اليونيدو واللجنة الاقتصادية لافريقيا ومنظمة الوحدة الافريقية لتأمين اعداد البرنامج دون الاقليمي الخاص بمعال افريقيا . وكذلك البرامج الوطنية ، في الاجال المحددة ، تسهيلا لاعداد المشروع الاولي .^(١١)

(١١) أبدي وفد المغرب تعفظات على هذه الفقرة .

٣٧ - وقرر الاجتماع تكليف وزير الصناعة الجزائري . بوصفه نائب الرئيس الاول للدورة التاسعة لمؤتمر وزراء الصناعة الافرقيين . بان يبحث مع وزراء الصناعة في سائر بلدان المنطقة الفرعية ما يلي :

- تهيئة الاتفاق الذي انتهى اليه في الاجتماع الحالي بشأن تسييم البلدين الاخرين :

- قيام تونس ومصر بتسييم خيرين يحتلان المنطقة الفرعية داخل فريق العمل المكون من خيرا. حكوميين والمكلف بمساحة برنامج عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا . وبابلاغ ذلك الى المدير العام لليونيدو والى رئيس الدورة التاسعة لمؤتمر وزراء الصناعة الافرقيين .

سادسا - أية مسائل اخرى

٢٨ - لم تطرح أية مسألة اخرى في اطار هذا البند من جدول الاعمال .

سابعا - اعتماد التقرير

٢٩ - اعتمد الاجتماع هذا التقرير باجماع وفود البلدان .

ثامنا - اختتام الاجتماع

٤٠ - اختتم السيد الساروش الاجتماع في الساعة ١٥/٠٠ من يوم الاحد ٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٩٠ .

المرفق الاول

اجتماع المتابعة دون الاقليمي الثاني المعنى تعزيز التعاون الصناعي فيما بين البلدان الافريقية في طار عقد التنمية الصناعية لافريقيا

تونس . الجمهورية التونسية .
٦ - ٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٩٠

قائمة المشتركين

اتحاد المغرب العربي

١ - السيد عبد الكريم بنحسين
الامانة العامة لاتحاد المغرب العربي

تونس

٢ - السيد امحمد الشاوش
المدير العام للصناعة
بوزارة الاقتصاد والمالية

٣ - السيد علي خليفة
مدير
الادارة العامة للصناعة
بوزارة الاقتصاد والمالية

٤ - السيد محمود العمروني
مدير
الادارة العامة للصناعة
بوزارة الاقتصاد والمالية

٥ - السيد علي لبيق
مدير الصناعات الثقيلة
الادارة العامة للصناعة
بوزارة الاقتصاد والمالية

تونس (تابع)

٦ - السيد محمد منصور
نائب مدير
الادارة العامة للصناعة
بوزارة الاقتصاد والمالية

٧ - السيد حامد البنزرتي
نائب مدير
الادارة العامة للصناعة
بوزارة الاقتصاد والمالية

٨ - السيد المنجي جليل
نائب مدير
الادارة العامة للصناعة
بوزارة الاقتصاد والمالية

٩ - السيد عبد العزيز بن عبيد
رئيس مصلحة
الادارة العامة للصناعة
بوزارة الاقتصاد والمالية

١٠ - السيد حامد بن رابح
مهندس
الادارة العامة للصناعة
بوزارة الاقتصاد والمالية

١١ - السيد الناصر الحباري
الادارة العامة للصناعة
بوزارة الاقتصاد والمالية

١٢ - السيد مبروك الشعري
مهندس أول
الادارة العامة للمناجم
بوزارة الاقتصاد والمالية

تونس (تابع)

- ١٣ - السيد الشادلي الدلاجي
مهندس
الادارة العامة للمناجم
بوزارة الاقتصاد والمالية
- ١٤ - السيد التيجاني حرار
متصرف
شركة البنيان خفية الاسم ، نثرية "كونجونكتور"
بوزارة الاقتصاد والمالية
- ١٥ - السيد عبد الحميد بوحوالة
المدير العام للتعاون
بوزارة التخطيط والتنمية الجهوية
- ١٦ - السيد محمد نجيب بوراوي
مسؤول بلدان اتحاد المغرب العربي وافريقيا
بووكالة الترويج الصناعي
- ١٧ - السيد فريد الهرلي
مدير
المركز الفني للصناعات الميكانيكية والكهربائية
- ١٨ - السيد با الحاج سليمان
مسؤول اتحاد المغرب العربي
بمركز النهوض بالصادرات (تونس)
- ١٩ - السيد عبد اللطيف عروة
مدير الصناعة
بالاتحاد التونسي للصناعة والتجارة
- ٢٠ - السيد المولدي النوري عمار
الرئيس المدير العام
للمخبر المركزي التونسي

تونس (تابع)

- ٢١ - السيدة سارة السوي
ملحقة بالادارة العامة
الشركة التونسية الجزائرية للأسمنت الابيض
- ٢٢ - السيد عبدالله الغربي
مدير الاعلام
بمركز الدراسات الدولية للمغرب العربي
- ٢٣ - السيد المنصف بو الصباح
منسق
الجمعية المغاربية للمستشارين
- ٢٤ - السيد طارق شمس الدين الخنيسي
رئيس
مؤسسة مكاتب الاستثمارات والهندسين المستشارين
- ٢٥ - السيد محمد الورتاني معروف
الرئيس المدير العام
للشركة التونسية الجزائرية لمحركات ديزال
- ٢٦ - السيد الحبيب العروسي
الرئيس المدير العام
للمركز الوطني للجلود والاحذية
- ٢٧ - السيد بوبكر عمايرية
نائب مدير
المركز الوطني للجلود والاحذية
- ٢٨ - السيد محمد الحبيب النطباري
مدير عام مساعد
بالمركز الفني لمواد البناء والخزف والبلاستيك
- ٢٩ - السيد نور الدين بوغزو
رئيس مصلحة
بشركة الفولاذ

تونس (تابع)

٣٠ - السيد علي بن قايد
الرئيس المدير العام
للمعهد الوطني للمواصفات والملكية الصناعية

٣١ - السيد جمال الدين المنعاني
مدير مساعد
بنك التعاون للمغرب العربي

٣٢ - السيد مطفي حمام
مدير الدراسات والتنمية
بنك التعاون للمغرب العربي

الجزائر

٣٣ - السيد يحيى نازق
نائب مدير
بوزارة الصناعة والمناجم

٣٤ - السيدة زهيدة عميشي
وزارة الصناعة والمناجم

٣٥ - السيد منصف دوايفية
نائب مدير عام
الشركة الوطنية للمصناعات الميبلية

٣٦ - السيد محمد حقاة
نائب مدير عام
المؤسسة الوطنية للمصناعات الالكترونية

٣٧ - السيد حميد بن زيقان
مدير
المؤسسة الوطنية للمصناعات الكهربائية الميكانيكية

٣٨ - السيد صادق لونيبي
ممثل
المؤسسة الوطنية للمصناعات الكهربائية الميكانيكية

الجزائر (تابع)

- ٣٩ - السيد طاهر راشد الدين
رئيس
ادارة الدراسات العامة
بالشركة الوطنية للحديد والصلب
- ٤٠ - السيد محمد طاهر ثابتي
الرئيس المدير العام
لمؤسسة الوطنية للأنظمة المعلوماتية
- ٤١ - السيد احسان بن بونو
الرئيس المدير العام
لمؤسسة الوطنية لتوسيع المنتجات النسيجية
- ٤٢ - السيد أحمد غرباوي
رئيس
الاتحاد المناربي لمصناعات النسيج والجلود
- ٤٣ - السيد ابن سعيد بن معروف
مدير مشروع
بالشركة الوطنية للناقلات الصناعية
- ٤٤ - السيد محمد مسعودي
من كبار موظفي
مؤسسة انتاج الآليات الزراعية
- ٤٥ - السيد مراد فاضل
الرئيس المدير العام
للشركة الوطنية لتنمية المصناعات التحويلية

الجمهورية العربية الليبية

- ٤٦ - السيد صديق اشلاك
أمانة المصناعات الاستراتيجية

الجمهورية العربية الليبية (تابع)

- ٤٧ - السيد أحمد المجدوب
مستشار تقني
بأمانة الصناعات الاستراتيجية

السودان

- ٤٨ - السيد مصطفى فضل المولى عوض الله
مدير
ادارة الاستثمار
وزارة الصناعة
- ٤٩ - السيد هدى بابكر عباس
مفتش صناعي
وزارة الصناعة

المغرب

- ٥٠ - السيد عبد الرزاق المصدق
مدير عام الصناعة
بوزارة التجارة والصناعة
- ٥١ - السيد عز الدين الفيحاني
رئيس قسم التخطيط الصناعي
بوزارة التجارة والصناعة

مصر

- ٥٢ - السيد محروس ابراهيم الامين
مدير
مركز الاعلام
المنظمة العامة للتصنيع

موريتانيا

٥٣ - السيد محمد يعقوب ولد بومديانة

نائب مدير الصناعة

بوزارة المناجم والصناعة

٥٤ - السيد سيدي ولد محمد لمداف

رئيس قسم العلاقات الاقتصادية الدولية

بوزارة الشؤون الخارجية والتعاون

٥٥ - السيد جدو هايبا

الرئيس المدير العام

للشركة الموريتانية للهندسة والاستشارات

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

٥٦ - السيد ل. الكسندرين

نائب المدير العام

٥٧ - السيد م. كاييولا

منسق

وحدة التنسيق لعقد التنمية الصناعية لافريقيا

٥٨ - السيد م. بوحان

موظف تنمية صناعية

فرع الدراسات الاقليمية والقطرية

٥٩ - السيد ج. باتاكوني

خبير معاون

وحدة التنسيق لعقد التنمية الصناعية لافريقيا

٦٠ - الآنسة ل. كوستاندي

خبيرة معاونة

فرع الدراسات الاقليمية والقطرية

٦١ - السيد أ. نيكلس

مدير اليونيدو القطري

منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (تابع)

- ٦٢ - السيد المنصف عبيد
خبير لدى منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية
مدير بوكالة النهوض بالصناعة (تونس)

المنظمات

- ٦٣ - السيد صالح البرجيني
برنامج الامم المتحدة للتنمية/نيويورك
- ٦٤ - السيد المكي بنديب
خبير في الاقتصاد
مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) (جنيف)
- ٦٥ - السيد فواز فوق العادة
الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة للتنمية الصناعية/تونس العاصمة
- ٦٦ - السيد ندير سحولي
رئيس
دائرة التدريب (الاتحاد العربي للحديد والصلب) (الجزائر)
- ٦٧ - السيد حسن المقلبي
مدير
مركز الدراسات الصناعية للمغرب العربي (المغرب)
- ٦٨ - السيد المنصف الوسلاتي
خبير
مركز الدراسات الصناعية للمغرب العربي (المغرب)
- ٦٩ - السيد بكري مكي حمد
مهندس ميكانيكي أول
البنك الاسلامي للتنمية (المملكة العربية السعودية)
- ٧٠ - السيد ايتيم باساي اكيان
رئيس شعبة الشؤون الاقتصادية العامة
منظمة الوحدة الافريقية (اتيوبيا)

المرفق الثاني

اجتماع المتابعة دون الاقليمي الثاني المعنى بتعزيز
التعاون الصناعي فيما بين البلدان الافريقية في
اطار عقد التنمية الصناعية لافريقيا

تونس ، الجمهورية التونسية ،
٦ - ٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٩٠

جدول الاعمال

- ١ - افتتاح الاجتماع . (البند ١ من جدول الاعمال)
- ٢ - تنظيم الاجتماع . (البند ٢ من جدول الاعمال)
 - انتخاب الرئيس ونائب الرئيس والمقرر ؛
 - اقرار جدول الاعمال ؛
 - تنظيم الاعمال .
- ٣ - تقييم التعاون الصناعي دون الاقليمي واستبانة الاولويات . (البند ٣ من جدول الاعمال)
- ٤ - اعداد برنامج التنمية الصناعية للمنطقة الفرعية في اطار عقد التنمية
الصناعية الثاني لافريقيا ، وطرائق صياغته وتنفيذه . (البند ٤ من جدول الاعمال)
- ٥ - اعتماد تقرير الاجتماع . (البند ٥ من جدول الاعمال)
- ٦ - اختتام الاجتماع . (البند ٦ من جدول الاعمال)

المرفق الثالث

أهداف المقدم الثاني

- ١ - هي ، في جوهرها ، نفس أهداف المقدم الأول : ترويج التصنيع المستقل بذاته ، والمعتمد على إمكانياته الذاتية .

٢ - أولويات التساوين الصناعى دون الاقليمي

- ١ - يجب تنفيذ قائمة المشاريع الموجودة (الوثيقة (SPBC)174.PPD - البرنامج المتكامل المنتج للترويج المناعى لمنطقة شمال افريقيا الفرعية - مقترحات لاعداد البرنامج دون الاقليمي اعلاه بفتح التنمية المناعية الثانى لافريقيا).

٢ - بعض ، لاعداد برنامج عقد التنمية الصناعية الثانى لافريقيا ، تنفيذ المناصر المحددة للاجتماع الشاه بمقد التنمية الصناعية لافريقيا .

٤ - الانالس المنهجية - (الوثيقة PPD,161 - اطار ومبادئ، توجيهية للعمل على العميدى الوطنى ودون الاقليمى، فى سبل اعداد برنامج عقد التنمية الصناعية الثانى لافريقيا)

- النهج البرنامجى المتكامل
- الادارة الاستراتيجية للتنمية الصناعية
- الاموال اللازمة ليد، التشغيل
- النهج "الجزئى - الكلى" المتكامل للاستصلاح المناعى
- ترويج الاستثمارات الصناعية .

٥ - بعض، فى وضع الترتيبات لمتابعة البرنامج ، مراعاة ما يلى :

- تقرير الاجتماع السابع لمؤتمر وزراء، الصناعة الافريقيين .
- القرار ٢ (د - ٩) المتعلق باعلان المقدم الثانى ، والمقرر ٢ (د - ٩) المتعلق بترويج التساوين الصناعى دون الاقليمى .
 - الجدول الرسمى لاعداد
 - البرامج الوطنية
 - البرامج دون الاقليمية
 - المشروع الاولى للبرنامج .
- انشاء فريق عامل مكون من خبراء، حكوميين لاعداد برنامج عقد التنمية الصناعية الثانى لافريقيا ؛ تعيين البلدان العلاقة الممتدة لمنطقة شمال افريقيا الفرعية .